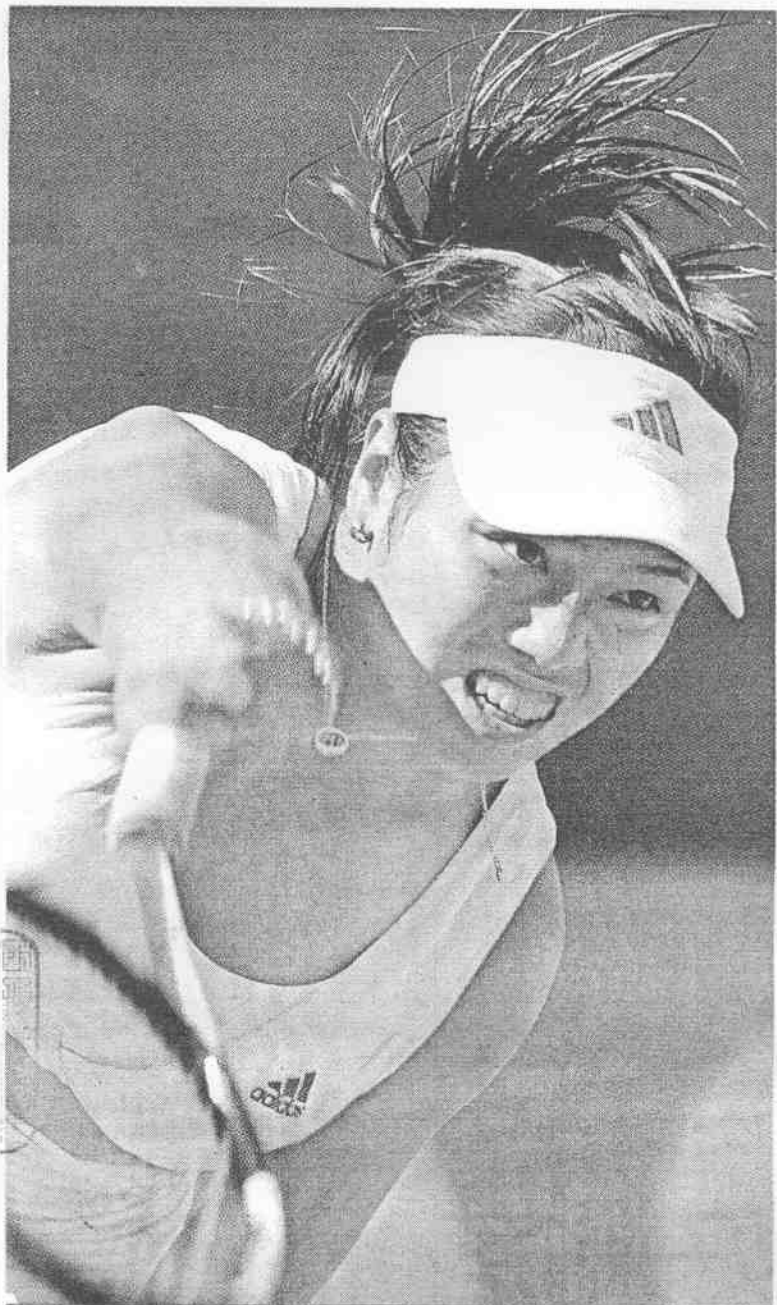


詹莊：未說體委會沒補助



〔記者許明禮、曹明正／綜合報導〕網壇女將莊佳容奪下美網女雙亞軍後，一席「政治人物吹牛說」，在國內體壇掀起波瀾。

感謝黃金計畫補助

美網女雙奪銀的莊佳容，昨天中午返抵小港機場，隨即與莊媽謝秀玲擁抱，一解相思之情；有關名列國內職業選手收入前三名，莊佳容說，還要扣稅，實際拿到的，並非外界所提的那麼多；對於體委會的「黃金計畫」補助，她也表示感謝。

美網比賽地點在紐約，莊佳容也順道前往觀看王建民的比賽，還與他見了面，她透露，彼此曾交換選手的甘苦，同時也互相打氣；至於被形容不滿體委會，莊佳容則澄清，接受體委會「黃金計畫」的補助，感謝他們都來不及了！

媒體誤導 出面消毒

莊佳容和詹詠然的父親詹元良昨天都出面澄清，表明並非指體委會未補助，而是部份民代信口開河，贊助情況不如預期。

體委會競技處長吳龍山也出面



莊佳容奪下美國網球公開賽亞軍後，昨天返抵國門回到高雄，莊媽媽立刻上前溫暖擁抱，但因媒體報導小莊重砲抨擊體委會，她覺得是無中生有，而有滿腹委屈。（記者張忠義攝）

替詹、莊兩人緩頰，認為可能是媒體在轉述時有出入，才引起誤會。

吳龍山指出，莊佳容的媽媽上週日在高雄出席體育節精英獎頒獎典禮，替女兒領取「最佳女運動員」獎項時，就公開感謝體委會的補助和企業的贊助。

莊佳容賽後接受媒體採訪時，因正在藥檢，一時心直口快，才造成誤會，她是指部份政治人物

曾允諾幫她們尋找資源，但後來不如預期，並未提到體委會未補助。

詹元良也覺得這只是莊佳容的看法，詹詠然無端被捲入這場風波，有點冤枉。

雖然詹詠然和莊佳容這趟返國只停留兩天之後就要出國比賽，兩人仍利用短暫空檔密集拜會，感謝各界幫忙，並為砲轟體委會事件消毒。

單挑失利 小詹患雙打症

〔記者梁偉銘／台北報導〕有一好，沒兩好？詹詠然（見圖，美聯社資料照）的教練老爹詹元良認為，愛女整季單、雙打兼顧，蠟燭兩頭燒之下，似乎患了「雙打症候群」。即雙打得意、單打失利，這個狀況在四大滿貫壓軸的美網公開賽尤其明顯，詹爸希望剩下兩個多月球季，能為小詹調整重心，把兵家必爭的單打練好贏回來。

詹詠然剛滿18歲成年，WTA世界單、雙打排名，近來卻呈現兩極化發展，單打輸多贏少，已從最佳50席一路下滑至79；雙打則拜美網亞軍所賜，又追平生最佳第8名，對此小詹看得很開。「可能球運不好啦。」但詹元良未雨綢繆，他強調，全球百大中，50正是關鍵分水嶺，「突破後扶搖直上天堂，守不住將會掉入地獄。」由於小詹雙打已達預設目標，接

下來將全心專注單打，設法找回強大競爭力。

詹元良指出，詹詠然原是單打型選手，雙打無心插柳拈出佳績，卻也付出代價。尤其雙打講求合作默契，選手臨場只負責一半攻守區域，不論體能、移位、技巧和觀念，甚至處理球的細膩度，遠不如單打要求敏銳，這也是全球前10高手中，很少插花雙打的主因，小詹年紀輕還未定型，太早習慣倚賴隊友，其實絕非好事。

為補強詹詠然的單打戰力，找回以往獨當一面球風，下週加爾各答女網賽，詹爸只替寶貝女兒報名單打，「先從等級不高的普通賽事來調整，讓她重新適應單打的感覺。」如果詹爸計畫奏效，突破「雙打症候群」的小詹，除了可望與最佳拍檔莊佳容在明年北京奧運爭牌，屆時連64籤的單打門票，都有機會放手一搏。



小詹拜會體委會主委。（記者梁偉銘攝）



詹詠然（左）昨天回到母校北縣三民高中，指導校內的網球隊員打球技巧。

（圖：中央社／文：記者陳儀珊）



北縣三民高中校長張經昆（左1）稱詹詠然（左3）是「台灣之星」，讓縣長周錫璋（左2）與詹詠然父母、妹妹（右3至右1）都笑開懷。（記者陳儀珊攝）

哭窮？詹媽：都是誤會

〔記者梁偉銘／台北報導〕「談錢傷感情，也很危險，連詠然下樓買東西，都被店員虧說：『哇，妳有千萬身價呢。』」詹媽劉雪貞特地出面澄清，小詹本季賺得多，但國外扣稅也很重，加上外籍教練、訓練營、機票旅費等開支，實際收入絕非外界想像得那麼高，何況都是辛苦錢。

稅金、旅費 負擔大

詹詠然前天返抵國門，昨日馬不停蹄展開「感恩拜會行程」，下午全家4人還趕赴體委會，感謝主委楊忠和、競技處長吳龍山等鼎力支持，勇奪美網女雙亞軍的小詹，也代表家人

致贈主委大型美網簽名紀念球，詹家並藉此機會強調，日前傳出「哭窮討補助」純屬誤會，希望風波就此平息。

赴體委會致謝

劉雪貞解釋，詹詠然從未抱怨國家補助太少，事實上，反而很感謝體委會這些年的幫忙。詹媽進一步指出，儘管這9個月來，小詹的WTA職業獎金已逾千萬台幣，還有國內熱情企業金援贊助，只是大多數金錢，都花出國參賽受訓等用途上，詹家生活或有些許改善，卻並未因此致富。

「我們住的地段治安不好，別再害我們了。」劉雪貞說。

小詹回母校 獲熱烈歡迎

〔記者陳儀珊／北縣報導〕甫獲二〇〇七年美網公開賽雙打亞軍的網球好手詹詠然，昨天下午回到母校台北縣立三民高中與大家分享喜悅，校長張經昆稱她是「台灣之星」，縣長周錫璋也到場鼓勵她，期許她能更上層樓，繼續為國爭光。

詹詠然昨天是在父母與妹妹陪同下回到母校，獲得校內師

生熱情迎接她載譽歸國，她也陪著三民高中網球隊的隊員們練了一會兒球，親授學弟妹們打球技巧，現場氣氛熱絡。

詹詠然則表示，她的「身價」沒有外傳那麼高，再加上她也要開始協助妹妹詹皓晴比賽，因此希望能夠獲得企業贊助，她也會繼續在國際網壇上創佳績。